

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN NGUYỄN BÌNH
TỈNH CAO BẰNG**

Số: 05/2024/QĐST-DS

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Nguyễn Bình, ngày 17 tháng 12 năm 2024

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 09 tháng 12 năm 2024 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 10/2024/TLST-DS ngày 15 tháng 10 năm 2024,

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

- Nguyên đơn: Ông Nông Khánh T, sinh năm 1975 và ông Trần Hoàng G, sinh năm 1978, cùng địa chỉ: Xóm N, xã T, huyện N, tỉnh Cao Bằng.

- Người bảo vệ quyền và lợi ích hợp pháp của nguyên đơn: Ông Triệu Bằng G1 - Trợ giúp viên pháp lý của Trung tâm trợ giúp pháp lý Nhà nước tỉnh C.

- Bị đơn: Ông Ma Thanh H, sinh năm 1990, địa chỉ: Xóm N, xã T, huyện N, tỉnh Cao Bằng.

- Người bảo vệ quyền và lợi ích hợp pháp của bị đơn: Ông Nguyễn Trung D - Văn phòng Luật sư Nguyễn Trung D thuộc đoàn Luật sư tỉnh C.

- Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan: Ông Bàn Văn L, sinh năm 1993, địa chỉ: Thôn P, xã T, huyện N, tỉnh Bắc Kạn.

- Người bảo vệ quyền và lợi ích hợp pháp cho người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan: Bà Hoàng Thị Diệp H1 - Trợ giúp viên pháp lý của Trung tâm trợ giúp pháp lý Nhà nước tỉnh C.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- Các bên đương sự xác nhận có giao dịch mua bán chiếc máy xúc trên thực tế, khi mua không lập hợp đồng, chỉ thoả thuận miệng với nhau.

- Giá của chiếc máy xúc khi thoả thuận mua bán là 500.000.000đ (*Năm trăm triệu đồng*). Đã trả 158.000.000đ, còn nợ gốc là 142.000.000đ.

- Các bên đương sự thoả thuận, ông Bàn Văn L sẽ thanh toán số tiền nợ gốc 142.000.000đ và 16.000.000đ tiền lãi cho ông Nông Khánh T và ông Trần Hoàng G. Tổng số tiền ông L phải trả cho ông T và ông G là 158.000.000đ.

- Ông L sẽ thanh toán số tiền trên trước ngày 30/6/2025. Hình thức thanh toán chuyển khoản cho ông Trần Hoàng G. Số tài khoản thanh toán hai bên sẽ tự thoả thuận với nhau trong quá trình thanh toán.

- Các bên chịu án phí theo quy định của pháp luật. Tuy nhiên, ông Nông Khánh T, ông Trần Hoàng G, ông Ma Thanh H, ông Bàn Văn L là dân tộc thiểu số ở xã có điều kiện kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn, có đơn xin miễn nộp tiền tạm ứng án phí, án phí nên được miễn án phí theo quy định của pháp luật.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh;
- VKSND huyện;
- Chi cục THADS huyện
- Đương sự;
- Người bảo vệ quyền & lợi ích hợp pháp của đương sự;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Mã Nguyệt Thu